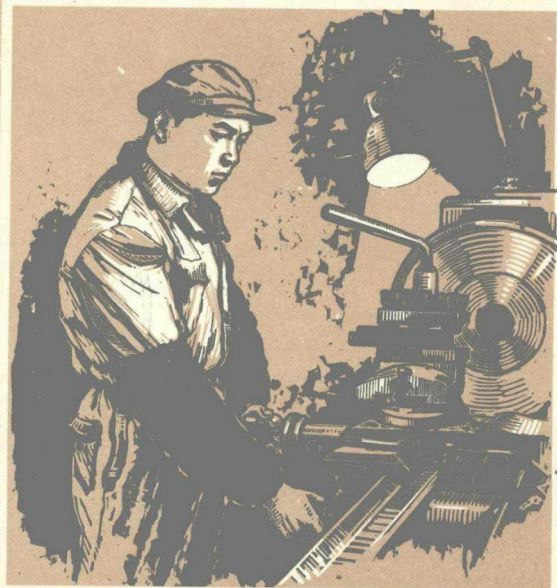
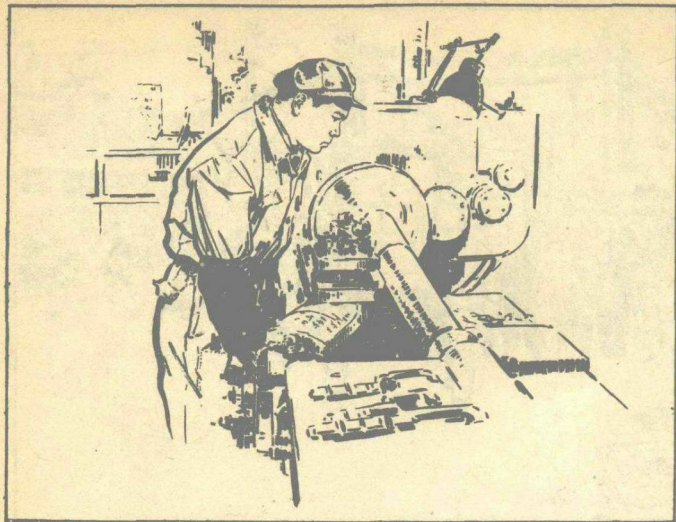
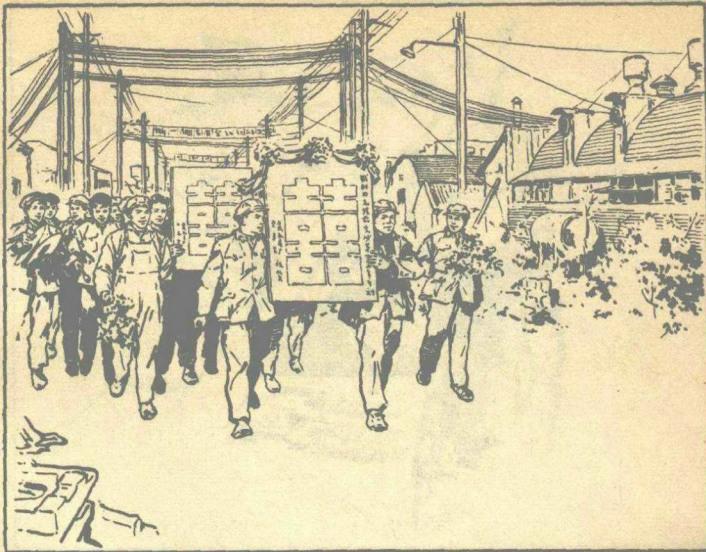


مۇسابىقە ئاياغلاشمىدى





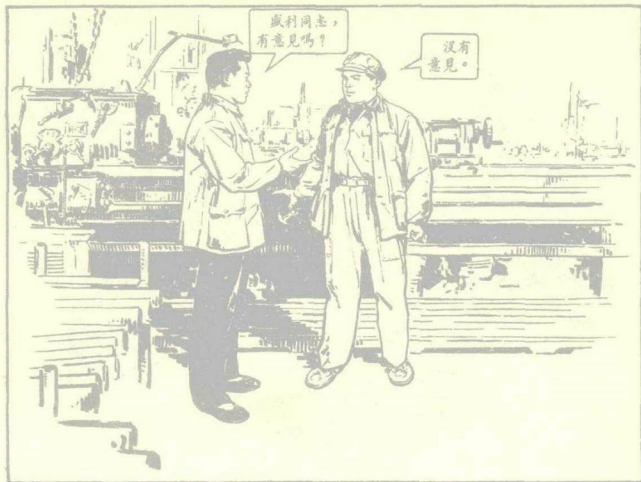
مەملىكەت بويىچە ئىشلەپچىقىرىش ئامبارى—شاڭخەي ستانوك زاۋودى
نىڭ تېخنىكى شىڭلى سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئامبار تەجرىبىسىنى ئوگۇنۇپ
40 سايما نىنى ياخشىلاش بىلەن بەش ئىلىق ۋەزىپىنى 3 ئىلچە ۋاخت
ئىچىدە ئورۇنلىدى.



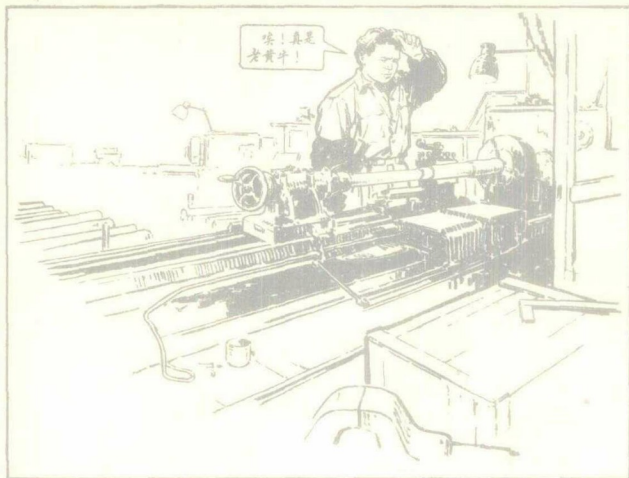
شېڭ لىنىڭ كىشىنى ھەيران قالدۇرۇدىغان ئۇتۇغى شەھەر بويىچە
 ئىشچىلارنى تەۋرىتىۋەتتى. كۆپچىلىك ئالاھىدە تەشكىللىنىپ كېلىپ
 مۇبارەكلىدى.



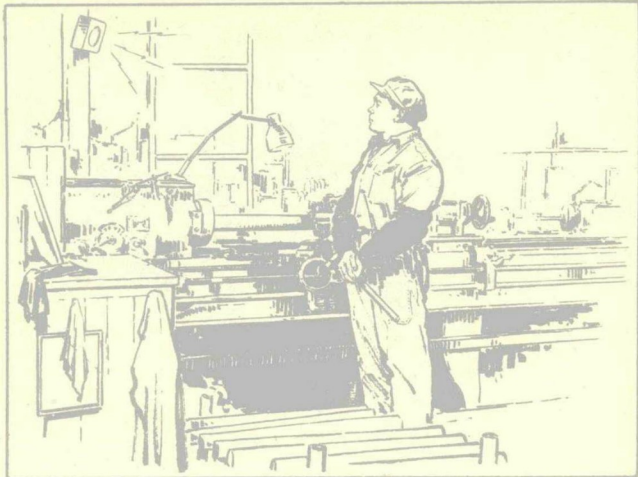
شك لىنىڭ ياراتقان يېڭى رېكوردى ھەممە تەرەپلەردە مۇسابىقە
دوۋىنى قوزغىۋەتتى.



شەھەر بويىچە ئىشچىلارنىڭ مۇسابىقىسى راسا ئەۋج ئالغان بىر چاغدا،
رەھبەرلىك شىڭلىنى ستانوكقا يۈكەشنى قارار قىلدى. چۈنكى ۋەزىپە
ئاشۇرۇۋاتقانلىقتىن توۋەن سۈرئەتلىك ستانوكتىن پايدىلىنىشتا «لىمىن»
ماركىلىق ستانوكنى ئاساس قىلىپ ئىشلەشكە زۇقۇرى تېخنىكىلىق بىر كىشى
بولۇش لازىم ئىدى.



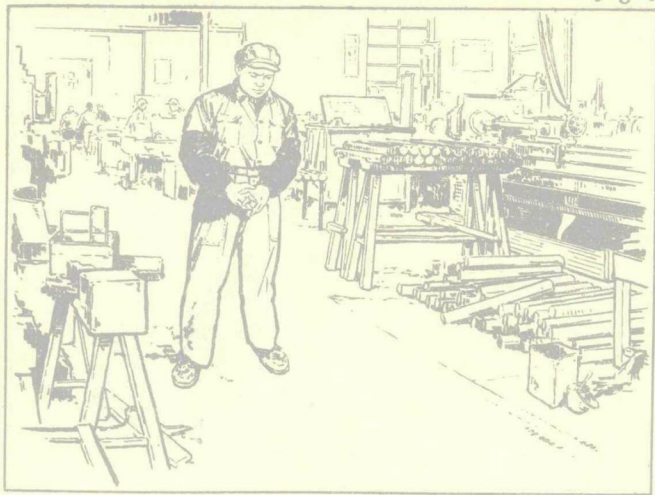
شېڭلى «لېسېن» ماركىلىق ستانوكقا يۆتكۈلۈپ كەلدى. ھەرقانچە
 ئايلاڭسىمۇ ئاران 300 نى يىقىرالايدىغان بۇ «كالاھارۋىسى» نى كۆرگەن
 شېڭ لىنىڭ ئەرۋايى ئۈچۈپ كەتتى.



رادىو: «بۇمىنگۇڭ، چىڭ گىگرۇڭ، لى جىگىياۋلار شىڭ لىغا يېتىشۋالدى!»
 دەپ خەۋەر تارقاتتى، بولۇپمۇ ئۆتمۈشتىن بېرى ياردەم قىلىپ كېلىۋات
 قان مۇھاجىر لى جىگىياۋنىڭ ئۆزىدىن ئېشىپ كەتكەنلىكىنى ئاڭلاپ
 چۈچۈپ كەتتى.



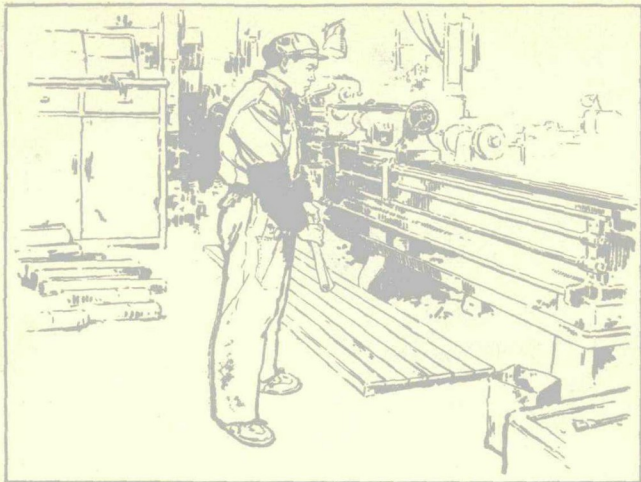
شېكلى ئەتراپقا نەزەر سېلىپ ئۆتمۈشتە چاپلانغان «شېكلىدىن ئو-
 گۇنۇمزا» دېگەن شۇئارلارنى كوردى - دە، زۇرگى جىقىلدى.
 «رەھبەرلىك نىمە ئۈچۈن مېنى بۇيەرگە يۆتكەپ قويۇدۇ؟» دەپ لېۋنى
 چىشلىدى - دە، رەھبەرلىكنى ئۆزىدەپ ماڭدى.



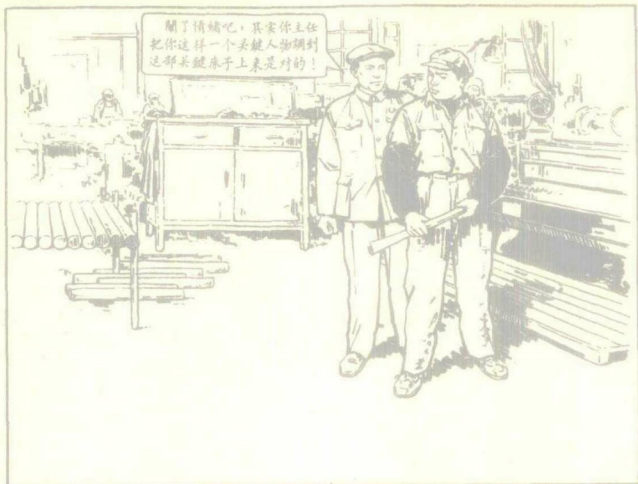
شېكلى 2 قەدەم ماڭغاندىن كېيىن قايتىپ كېلىپ: «ئىشلەپچىقىرىشنى ياخشىلاش ئۈچۈن سېنى يۆتكىدۇك، «لىمىن» ستانوكىنى ھېچكىشى ئىشلەتمىسە كىم ئىشلىتىدۇ؟ رېكورد يارىتىمىز دەپ ۋەزىپىنى تاشلاپ قويساق بولامدۇ؟ دەپ رەھبەرلىكتىن ماڭانەچچە قېتىم ئېيتقان تۇرسا، مەن يەنە نىمىشكە بارىمەن» دەپ ئۆز-ئۆزىنى ئېيىپلىدى.



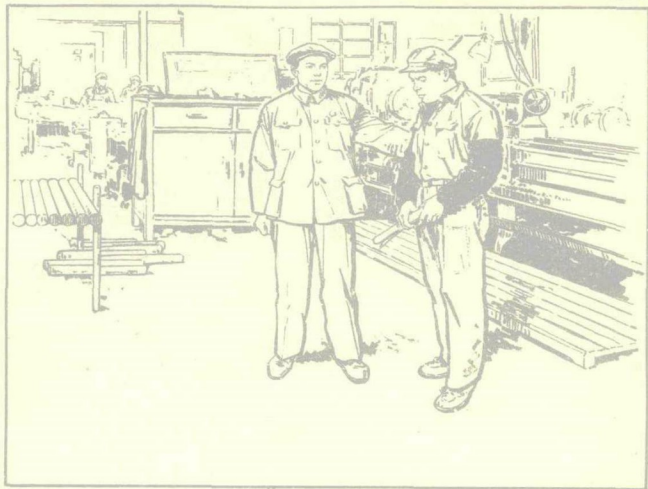
ئۇ، ئۆزىچە قىزىرىپ كەتتى ۋە دەرھال چېرتوۋنى ئېلىپ كوردى،
 ئۇنى - يۇنى تۇتۇپ يېقىپ ئۆز كۆڭلىدە : «مۇنداق پۇختا ستانوكنى
 نىمىشكە تېزلەتكىلى بولمايدۇ؟» دەپ ئويلىدى.



شىڭلى: «توغرى، بۇنى بىر ئامال قىلىپ تېزلەتتۈرۈشۈم لازىم!»
 دېدى - دە، ئورنىدىن تۇردى، ئەمما «ئېنېرگىيە ئۈسكۈنىلىرى بولۇمى
 بۇ ستانوكنى ئۆزگەرتىپ قۇراشتۇرۇشقا ماقۇل كۆرەرمۇ؟» دېگەن مەسىلە
 دەرھال ئالدىغا كەلدى - دە، بىر ئۇلۇق - كىچىك تىندى.



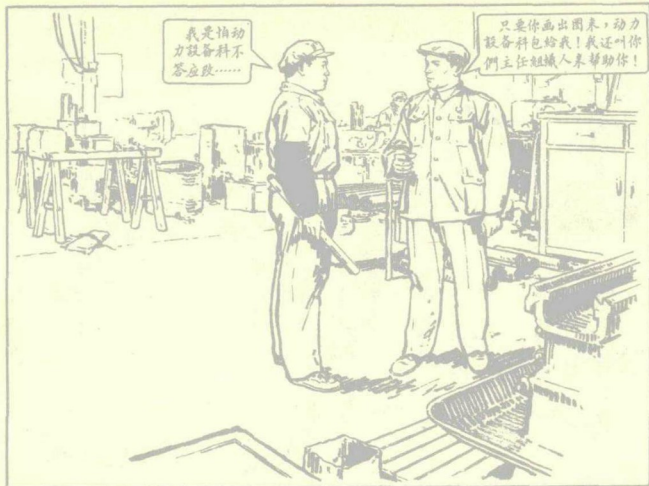
تۇيۇقسىز بىر كىشى مۇرىسىنى ئۇرۇندى، ئارقىسىغا قارىسا چاڭچاڭ ئىكەن. چاڭچاڭ بۇنىڭ بېشىدىن ئايىقىغىچە بىر قارمۇتىپ خۇددى بۇنىڭ كۆڭلىدىكىنى تاپقاندەك: «روھىڭ چۈشۈپ كېتىپتۇ، مۇدىرىڭلارنىڭ سەندەك قاۋۇل كىشىنى مۇنداق ستانوكقا يۆتكۈشى توغرى!» — دېدى.



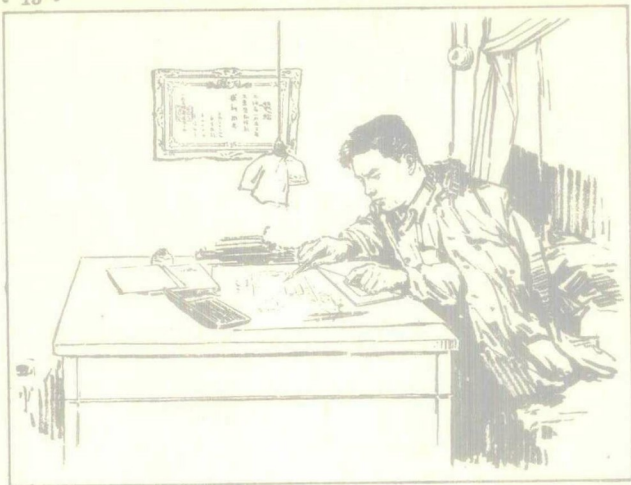
چاڭجاڭ بۇنىڭغا كويۇمچانلىق بىلەن: «ئامما ئىلغارلارنى خۇددى ئاسماندىن چۈشكەن پېرىشتىدەك سۇيۇدۇ، ئەمىلىيەتتە قىيىنچىلىققا ئۇچرىسا ئۇلارنىڭمۇ ئاممىغا ئوخشاشلا روھى چۈشۈدۇ، مەسىلە ئىلغارنىڭ قىيىنچىلىقىنى يېڭىپ توسالغۇلارنى يېمىرىپ تاشلاشدا!» دېدى.



يۇزى قىزارغان شىڭلى قولدىكى چىرتۇزنى سىلاپ چاڭجاڭغا
قارمۇتپ بېشىنى يەرگە سالغان ھالدا: «بۇ «كالا ھارۋىسى» نى تېز-
لەتتۈرۈشنىڭ ئامالنى ئويلاۋاتىمەن...» دېۋىدى، چاڭجاڭ قاقاخلاپ
كۈلۈپ كېتىپ: «راستىنى ئېيتقىنىڭ ياخشى ئۇنى مېڭىدە ساقلاۋېرىش
بولمايدۇ!» دېدى.



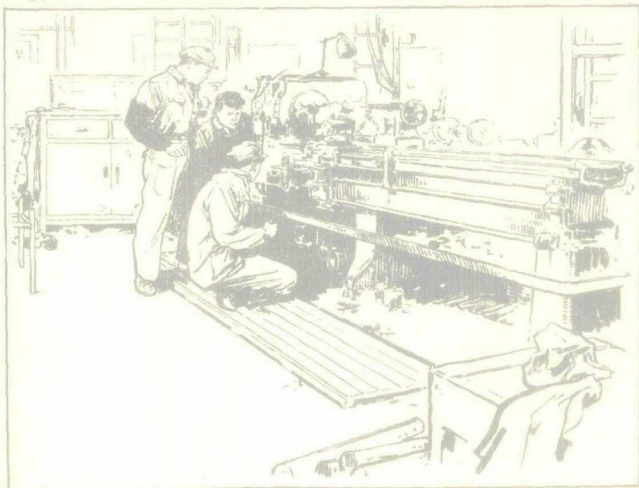
خوشال بولغان چاڭجاڭ دەرھال: «سەن بىر لايىھە تۈزۈپ چىقساڭ، ئېنېرگىيە ئۈسكۈنىلىرى بولۇمى بۇنى ئۆزگەرتىپ قۇرۇشقا ھوددە قىلىپ بېرىدۇ! مۇدىرىڭنىڭ ساڭا ياردەمگە ئادەم بېرىشى ئۈچۈن مەن ئوختۇرۇمەن!» — دېيۈندى، شىڭلى ئۆزىدە بىرخىل قىزغىنلىقنى ھېس قىلغان ھالدا چاڭجاڭغا: «ستانونكىنى ئۆزگەرتىپ قۇراشتۇرۇشقا ئېنېرگىيە ئۈسكۈنىلىرى بولۇمى رۇخسەت قىلمايمىكەن دەپ قورققان ئىدىم.....» — دېدى.



شۇ كۈندىن باشلاپ شىڭلى ھەركۈنى كېچىسى تۈن يېرىمغىچە قول
دىن چېرتۈۋى چۈشۈرمەستىن لايىھە ئىشلىدى، ئۇنىڭ يولىدىشى ئۇخ
لاشقا شۇنچە دەۋەت قىلىسمۇ ئۇ ئۇمىدى.



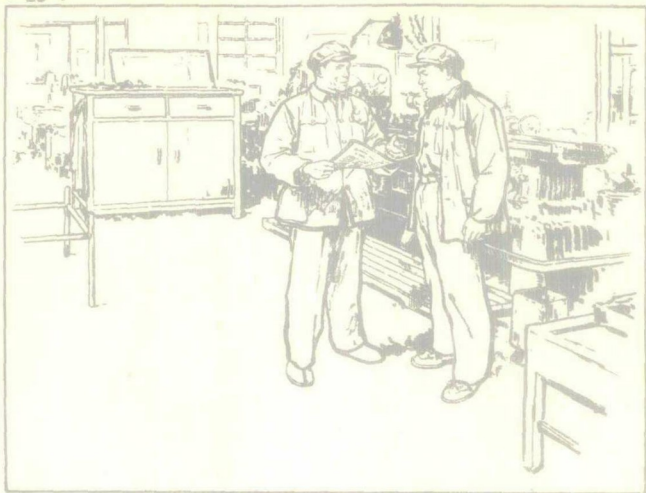
ئۇ ئارىدىن ئۇزۇن ئۆتمەيلا سىزىقلىرى قىقىر - سىقىر لايىھىنى ئىشلەپ
 چىقتى. چاڭجاڭنىڭ ھايدا قىچىلىقى بىلەن بۇنىڭغا ياردەملىشىپ رېمونت
 قىلىشقا ئېنېرگىيە ئۈسكۈنىلىرى بولۇمى تېخنىك بەلگىلەپ بەردى.



تېخنىكىنىڭ ھەر تەرەپلىمە ياردىمى بىلەن تاسمىلىق دېسكا تەرتىپكە
 سېلىنىپ ستانوكىنىڭ كۈچى ئېشىش بىلەن پىقىراش سۈرئىتى ئۆسۈپ
 300 دىن 820 گە يەتتى. رېمونتچىلارمۇ شىڭلىنىڭ تەكلىۋىنى قىزغىن
 ھىمايە قىلىپ باھار بايرىمىدىكى تەئىل ۋاقتىدا ئىشلەپ «كالاھارۋىسى»
 نىڭ مېگىشىنى چاپسالاتتى.



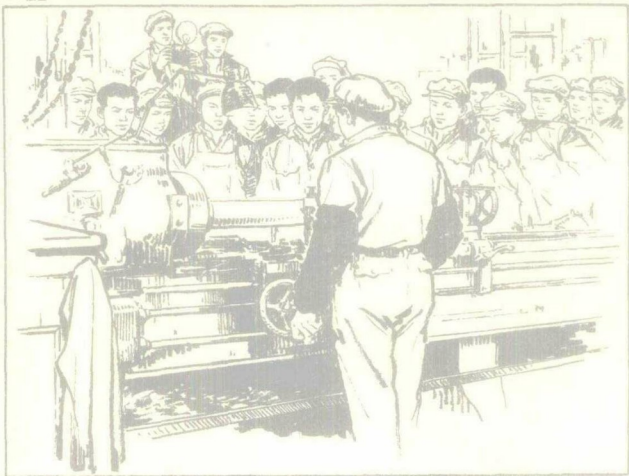
ئەمدى قىرىش سورۇنىنى ئۆستۈرۈش ھەققىدە سىناق قىلىش ۋاقتى
 بولۇپ قالدى، شەنبە كۈنى ئەتىگەندە شىكلى خۇددى بىرخوشاللىققا
 چۈشكەن كىشىدەك ئۆز سېخىغا ماڭدى.



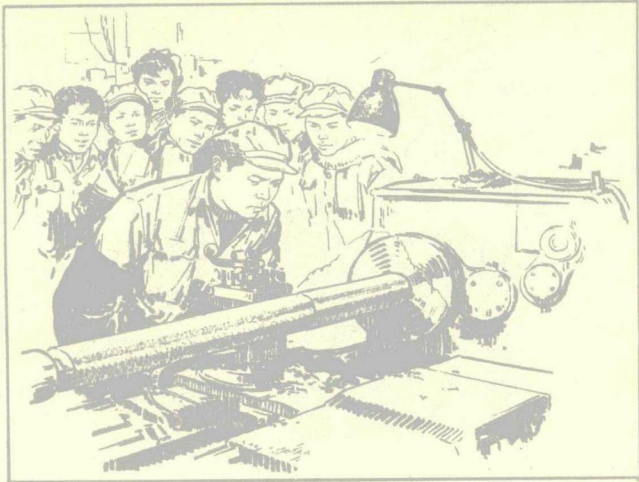
ئىشچىلار ئۇيۇشمىسى ئىشلەپچىقىرىش ھەيئىتىنىڭ ئەزاسى چاڭ شىباۋ
 شىڭلىنى سېخنا كۈتۈپ تۇراتتى، شىڭلىنى كورۇپلا: «شىڭلى! سىناقنى
 دەرھال باشلاڭ، پارتۇرۇيىنىسى زاۋۇدىدا، 3-دەرىجىلىك تېخنىك ئىشچى
 سۈڭۈۋەنچىڭ 1055 مېتىرلىق يېڭى رېكورد يارىتىپتۇ!» — دېدى.



بۇلاردەل سوزلۇشۇۋاتقاندا سىناقنى كۆرمەك بولغانلار يېتىپ كەلدى،
 بەزى «ئۇزۇن قۇلاق» مۇخبىرلارمۇ شىكلىنىشنىڭ ستانوكىنى ئۆزگەرتىپ
 قۇراشتۇرغانلىقىنى ئاڭلاپ زاۋۇدقا كەلدى.



سېناق باشلاندى، ستانوك ئەتراپىنى كىشىلەر ئورۇۋالدى. ستانوك
نىڭ يېشى ئۇچقاندەك پىقراپ كەتتى، شىڭلى بىرقولى بىلەن ستانوكنى،
بىرقولى بىلەن تىغ سايىقىنى تۇتۇپ قارا تەرگە چۈمگەن ھالدا ستانوكتىن
كۆز ئۆزىمەي ئىككىلىپ قاراپ تۇردى.



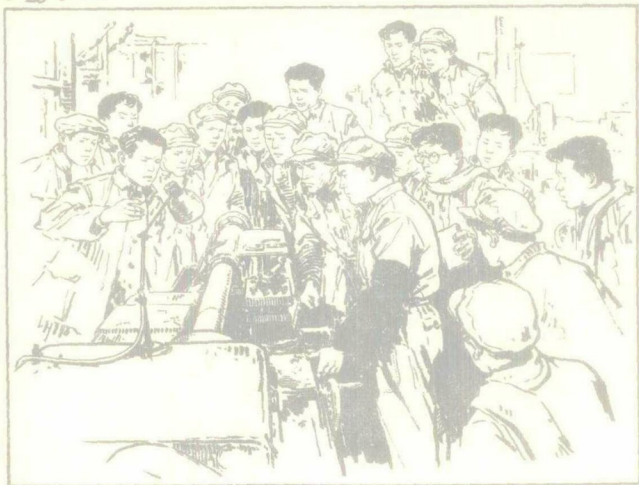
تەڭ سايىغىغا يېكىتىلگەن بىرىكمە تەڭ مېتالغا تېگىش بىلەن ۋىترىلىدىغان
ئاۋاز چىقىپ، كۆك مېتالدىن قىزىرىپ چىققان مېتال قىرىندىلىرى خۇددى
ئوقىيادەك ئېتىلىپ چىقىشقا باشلىدى.



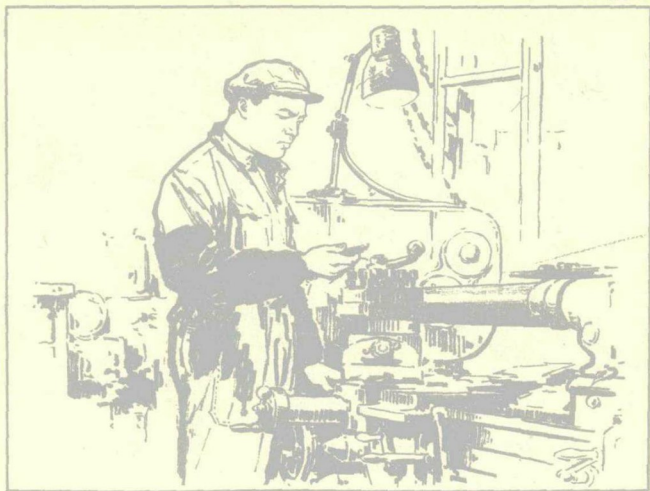
قوبلغاندىن كېيىنكى مېتال خۇددى ئەينەكتەك پاقىرىدى. كوپچە
لىكىنىڭ پۈتۈن دېققىتى ئىچىدىكى ئاغزىدا ئىدى. پىقراش سۈر-
ئىتىگە ئەزەم سېلىپ تۇرغان كوپچىلىك شىڭلىنىڭ 1060 مېتىرلىق يېڭى
رېكتور ياراتقانلىقىنى ھېسايلاپ چىقتى.



شكايى 1287 مېترلىق رېكورد ئۈچۈن سىناققا كىرىشكەن ئىدى،
 دەل بۇ ۋاقىتتا تىغ ساپىقىنىڭ ئاغزىدىن پۇقۇراپ ئىس چىقىشقا باشلى-
 دى - دە، تىغ كۆيۈپ كەتتى.



شېكالى دەرھال باشقا تىغ يەڭگۈشلەپ داۋاملىق ئىشلىدى. ئۇ-
زۇن ئۆتمەيلا بۇ تىغىمۇ كۆيۈپ كەتتى. شېكالىنىڭ ستانوكىنى توختاتقان
ئاۋازى بىلەن تەڭ كويچىلىكنىڭ ھەممىسى ئۇلۇق-كىچىك تىنىشتى.



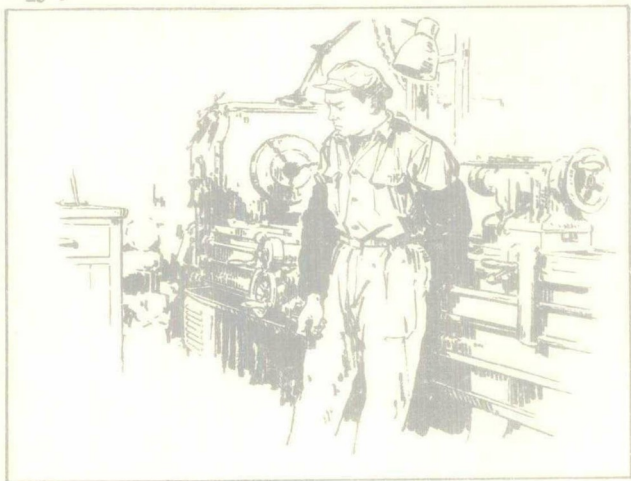
سېناق توختالدى، شىڭاي تىغنى ساپتىن ئاجىرتىۋېلىپ ئۇنىڭ كۈ-
يۇپ كېتىش سەۋەپلىرىنى ئىزدىدى. تىغ قۇلىدا ئېغىر تۇيۇلدى - دە،
«بىر ياخشى پىقراۋېتىپ ئەجەپ كۆيۈپ كەتسەنمۇ!» - دەپ ئۇلۇق - كىچىك
تىندى.



مۇخبىرلار بىر - بىرىگە قارىشىپ شىك لىدىن: «سىز سۇڭ ۋەنچىڭ
 لىدىن ئېشىپ كەتتىڭىز، 1287 مېتىرلىق سىناققا تىغ كۆيۈپ كەتتى؛ ئەمما
 ئىلگىرىكى 1060 مېتىرلىق رېكوردىڭىزنى ئېلان قىلساق رازى بولامسىز؟» —
 دەپ سورىدى.



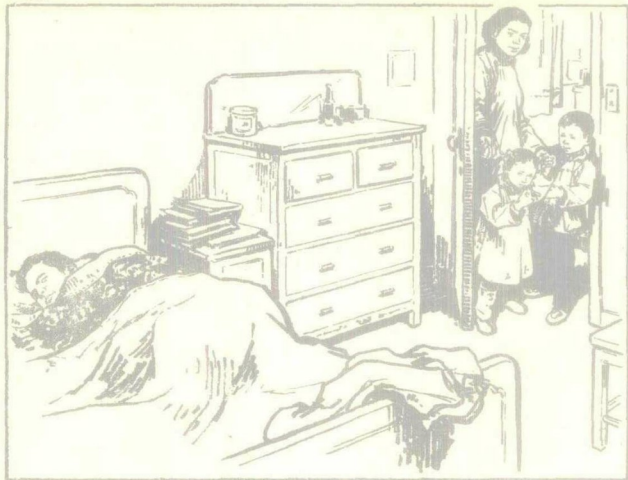
شەككىنى ھېچ ئويلىۋېتىپ تۇرماستىنلا: «رازى بولمايمەن، تېغ كۆيۈپ كەتكەن تۇرسا يەنە قانداق رېكتور بولالايدۇ؟ سىناق قىلىشتىكى مەخسەت قايسى بىرسىدىن ئېشىپ كېتىش ئۈچۈن ئەمەس! بىز مۇسابىقىلىشىۋاتىمىز، رىقابەتلىشىۋاتىمىز!» — دەپ مۇخبىرلارنىڭ سۆزىنى رەت قىلدى.



سناقنى كۆرۈشكە كەلگەنلەر تارقىلىپ كەتتى. ئەمما شىنكاڭنى «كالا
 ھارۋىسى» ئۆزگەرگەن بولسىمۇ، تىغ كۆيۈپ كېتىۋاتىدۇ. بۇلى قانداق
 قىلىش كېرەك؟ دەپ نىقنى تۇتقان پىتى ستانوك پېشىدا غەمگە چۈشتى.



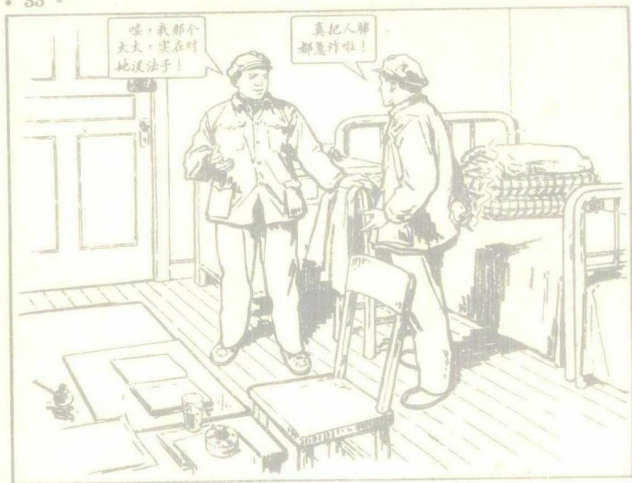
شۇڭا ئۆيگە قايتىپ كەلگەندىن كېيىنمۇ كوڭلى بەك پاراگەندە
 ئىدى. ئالدىدا تاماق تۇرسىمۇ ئۇنى يېمەستىن كۆيۈپ كەتكەن تىغىنى
 ئويلىدى.



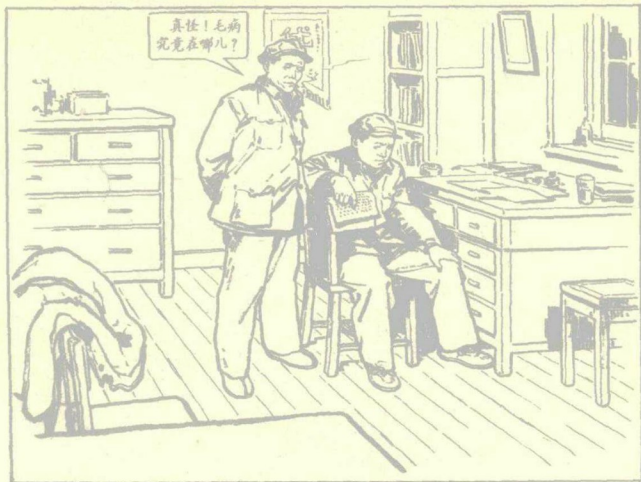
ئەرتىسى يەكشەنبە كۈنى ئىدى، شىكلىنى ياخشىراق ئارام ئېلىۋال
سۇن دەپ ئويلىغان رەپىقىسىنىڭ يۇيىچىك بالىلارنى باشلاپ تاشقىرىغا
چىقىپ كەتتى.



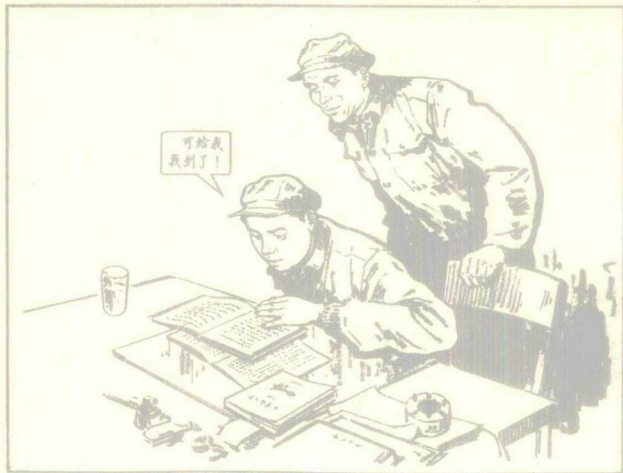
ئەمەلىيەتتە شىڭ لىنىڭ ئۇچىگە جىن كىرۋالغاندەك پەقەت ئۇيغۇسى
كەلمىدى. ئۈرۈمچىسىنىڭ بالىلارنى باشلاپ چىقىپ كەتكىنىدىن كېيىن
كىيىملىرىنى كېيىپ ئارقا ئۆشك بىلەن جاڭ شىياۋنىڭ ئۆيىگە ماڭدى.



شەكىلى ئوبىگە كىرىشىگە جاڭ شىباۋ قولىنى ئارقىسىغا تۇتۇپ راسا بىرنەرسىنى جىددىي ئويلاپ تۇرغان ئىكەن، ئارقىغا يۈرۈلۈپلا شەكىلىنى كۆرۈپ: «ئادەمنى تەشنا قىلىپ نەمە مۇنچە كېچىكىپ كېلىسەن!»—دېۋىدى، شەكىلى: «مەي قولىمىزغا يولداش، بىزنىڭ شۇ خوتۇننى...!»—دېۋىدى.



بۇ ئىككىسى تەڭلا «ستانوكنىڭ كېسىلىنى تاپتىكمۇ؟» — دەپ بىر —
 بىرسىدىن سورىشىۋالدى، ئىككىلىسى تاپالمايدىغانلىقىنى ئېيتتى. شىكلى بىلەن
 جاڭ شىباۋ تىنى قايتا تەكشۈردى، سوۋېتنىڭ ئىلغار تەجرىبىلىرى بىلەن
 سېلىشتۇرۇپمۇ ھېچنەمىنى تاپالمايدى.



ئىككىسى بىردەم ماتېرىيال ئاخشۇردى، بىردەم ئويۇلۇپ كورۇشتى،
شۇڭا ئۇستەلگە چاپلىشىپ ئولتۇرۇپ سوۋېتلىك مېتال قىرغۇچى ئۇستا
بىكوۋنىڭ تونۇشتۇرغان تەجرىبىلىرىنى ئىنچىكىلەپ كورۇۋېتىپ، تۇيۇقسىزلا
مانا تاپتىم! — دېدى.



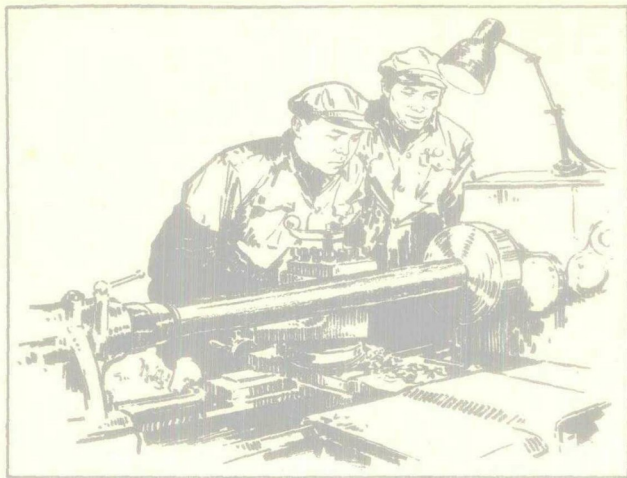
خوشالانغان جاڭ شىباۋ دەرھال شىڭ لىنىڭ يېنىغا كەلدى. كىتاپتا:
 «تىغنىڭ يۈزى خۇددى ئەينەكتەك پاقىرايدىغان قىلىپ بۆلەنسە تىغدا ساق
 لىنىدىغان ئىسسىقلىقنى كېمەيتكىلى بولۇدۇ.....» دەپ يېزىلغان ئىكەن.
 بۇنى كۆرگەن بۇ ئىككىسى: «توغرى! تىغنى بۆلەشتە مۇنچىلىك كىچىك
 ئىشقا دىققەت قىلماپتۇق» — دېيىشتى.



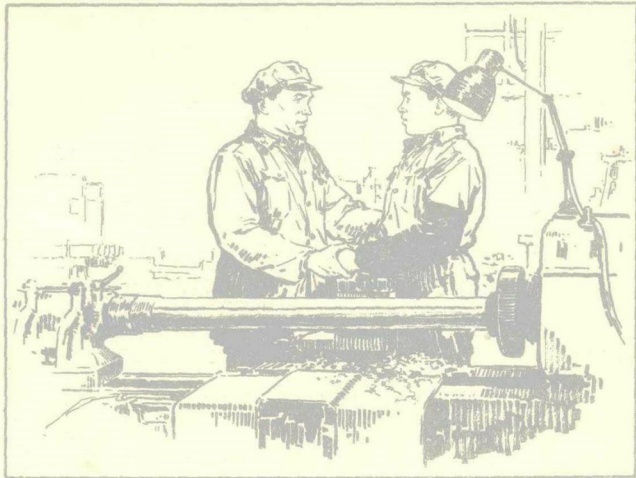
ئاخىرىدا بۇ ئىككىلىسى ئەر تە ئەتىگەندە بۇلەيچىنى تېپىشنى قارار قىلشتى. بۇ چاغدا شىڭلى سائىتىگە قارىۋىدى، 11دىن ئاشقان ئىكەن. «بولدى ئېزىمەك قايتاي، بولمىسا يەنە ئۆيدە سوراققا قالماي» — دېدى — دە، شىڭلى چىقىپ كەتتى، جاڭ شىباۋ ئۇنى مەسخىرىلەپ كۈلۈپ قالدى.



ئەرتىسى ئەتسىگەندە شىڭلى بىلەن جاڭ شىباۋ بۇلەپچىنى ئىزدەپ
 تاپتى. تېنى بۇلەپ بولغاندىن كېيىن شىڭلى خۇددى كىچىك بالىدەك
 ئويناقشاپ سېخقا ماڭدى.



شېڭاى تېغى سايقا بىكىتىپ سىناقنى باشلىدى. مېتال قىرىلىش بىلەن بۇنىڭدىن چىققان ئوت ۋە مېتال قىرىندىلىرى ئەتراپقا چاچراشقا باشلىدى. شېڭاى بىلەن جاكشېياۋ دەم ئالماستىن پۈتۈن دىققىتى بىلەن تىققا نەزەر سېلىپ تۇردى.



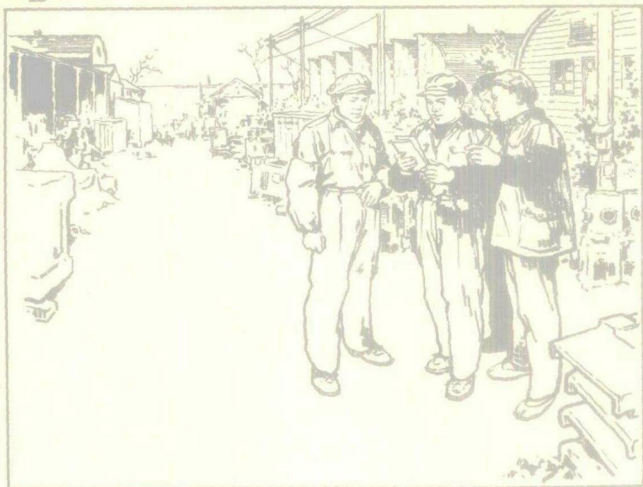
ستانوك پىقراپ بولدى، ستانوك ۋە تىغلارنىڭ ھەممىسى ساق قالدى.
 بۇچاغدا شىكلى بىلەن جاڭشىباۋ ھېساپلاپ كورۇۋىلدى، 1287 مېتىرلىق
 يېڭى دېكورد يارىتىلغانلىقى بىلىندى. نېتىجىدە بۇ ئىككىسى بەك خوشال
 بولۇشتى.



كەچتە، شىڭ لى ئۆيىگە قايتىپ كېتىۋېتىپ بولدا رادىئودىن «شىڭ لى مېتال قېرىشتا 1287 مېتىرلىق يېڭى رېكورد يارىتىپ چىڭ گىگىرۇڭ ۋە سۇڭ ۋەنچىڭلاردىنمۇ ئېشىپ كەتتى، ئەمما بۇ ئىگىت يەنىلا قىرىشماقتا، بۇلارنىڭ مۇسابىقىسى تېخى ئاياغلاشمىدى!» — دېگەن خەۋەرنى ئاڭلىدى.



شەكلى ئۆيىگە كېلىشىگە ئوغلى شەك زىچاڭ زۇڭزۇرۇپ بېرىپ
 قولغا ئېسىلدى - دە ، « ئاتا ، قاراڭ ! » دەپ قولى بىلەن ئىشارەت قىل-
 دى ، رەپىقىسى پىڭ يۇيچىڭ قىزى شەك زىمىن بىلەن رادىو خەۋىرىنى
 ئاڭلاۋاتتى .



ئەرتىسى شىڭلىگە شاڭخەي پارتىيەسى زاۋۇدىنىڭ ئىشچىسى سۇڭ
ۋەنچىڭنىڭ مېتال قېزىش ھۈنەرىنى ئېكسكۇرسىيە قىلىش ئۈچۈن ياشلار
سويۇزى شەھەرلىك كومىتېتىدىن ئۆتۈرۈش كەلدى. شىڭلى بۇ 3-
دەرىجىلىك تېخنىك ئىشچى سۇڭ ۋەنچىڭنىڭ مىڭ مېتىردىن ئارتۇق
سۈرئەت بىلەن قېزىش رېكوردىنى يارىتىشىغا كۈزى يەتمەيتتى.



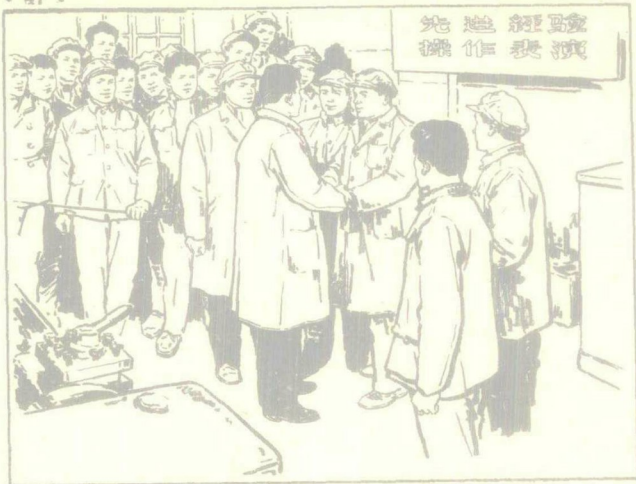
شەكىلى ئۈچ كۈندىن كېيىن زاۋۇدىنىڭ سۈيۈز ياچىكا سېكرېتارى بىلەن بىللە شاڭخەيگە ماڭدى. يولدا كېتىۋېتىپ سېكرېتار: «شەكىلى، سەن پىشقەدەم بولۇپ قالدىڭ، كونسېرۋاتىۋلىق قىلماي بۈگۈن سۇڭ ۋەنچىڭگە ياخشىراق دەرس بېرىپ قوي!» — دېۋىدى، شەكىلى: «نەرم پىشقەدەم بولسۇن، مەن بۈگۈن ئوگۇنۇش ئۈچۈن كېتىۋاتىمەن» — دەپ جاۋاپ بەردى.



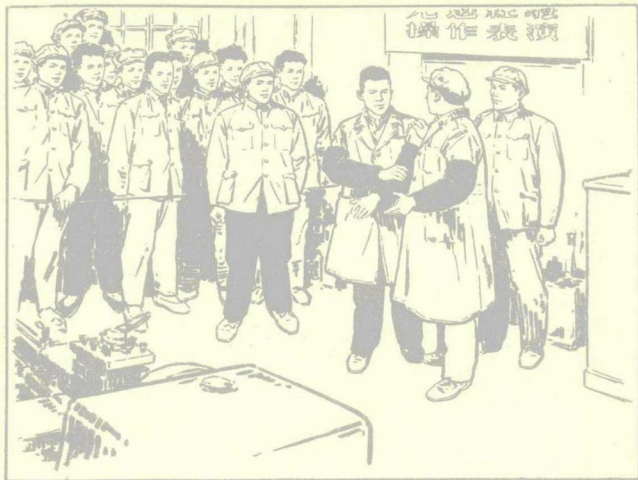
يولدا مىنىشنىڭ شەھەر چىسىگە يېقىن قالغاندا، بۇ ئىككىسى شاڭخەي پارتىزۇنىسى زاۋودىنىڭ ئالدىغا كېلىپ چۈشتى. ھۇنەر كۆرسۈتۈش مەجلىسىنى ئۇيۇشتۇرغان شەھەرلىك سوپۇز كومىتېتىنىڭ كىشىلىرى ۋە زاۋودنىڭ ۋەكىللىرى بۇلارنىڭ كەلگەنلىكىنى ئاڭلاپ دەرھال چىقىپ قارشى ئالدى.



كوپچىلىكنىڭ قارشى ئېلىشى ئىچىدە شىڭلى سېچقا كىردى، بەزىلەر شەھەر بويىچە يېڭى رېڭكوردنى يارىتىش تەجىربىسىنى سورىدى؛ بەزىلەر ستانوكنى ئۆزگەرتىپ قۇراشتۇرۇش جەريانىنى سورىدى؛ بەزىلەر بۇنىڭ ھەممىسى بىزگە زورۇر، شۇنىڭ ئۈچۈن ئۆز ھۈنەرنى كۆرسۈتۈپ بەرسە ۋە دوكلات قىلىپ بەرسە دەپ تەلەپ قىلدى. بۇچاغدا شىڭلى: «يولداشلار، ئەيۇ قىلڭلار، مەن سىلەردىن ئۈگەنگىلى كەلدىم!» — دېدى.



ئاخىرى مەجلىس باشقۇرغۇچىنىڭ سۆزى بىلەن شىڭلى سۇڭ ۋە ئۇنىڭغا ياردەمچى بولۇشقا كەمتەرلىك بىلەن ماقۇل كوردى - دە، ئۇنىڭكى قىرىش ئۈستىلىرى - شىڭلى ۋە سۇڭ ۋە ئىچكىلار بۇز كورۇشتى.



مەجلىس باشقۇرغۇچىنىڭ قىسقىچە تونۇشتۇرۇشىدىن كېيىن ھۇنەر
 كۆرسۈتۈش ئىشى باشلاندى، ھەممۇ يەن سۇڭ ۋە نىچىڭغا ۋە ئۇنىڭ ستا-
 نوكتىغا دىققەت قىلدى، شىڭ لى سۇڭ ۋە نىچىڭنىڭ مۇرىسىگە ئاستا ئۇرۇپ
 تۇرۇپ: «بېرىڭ، دىققەت قىلىپ ئىشلەڭ» — دېدى.

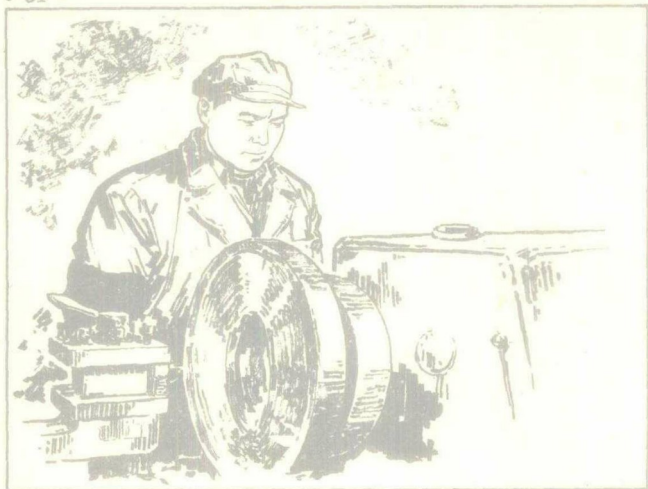


سۇڭ ۋەنچىڭ تەييارلىق ئىشىنى كۆرۈپ بولغاندىن كېيىن ستانوكنى
 ھەركەتلەندۈردى. ستانوكنىڭ ھەركەتلىنىشى بىلەن تەڭلا شىڭ لىنىڭ
 نەزىرى سۇڭ ۋەنچىڭنىڭ قىلىۋاتقان ئىشىغا چۈشتى. دە، ئۇ، ستانوكنىڭ
 ھەركىتى، مېتالنىڭ چوڭ-كىچىكلىكىگە قاراپ پىقراش ئەھۋالىنى
 دىققەت بىلەن ھېساپلاپ تۇردى.

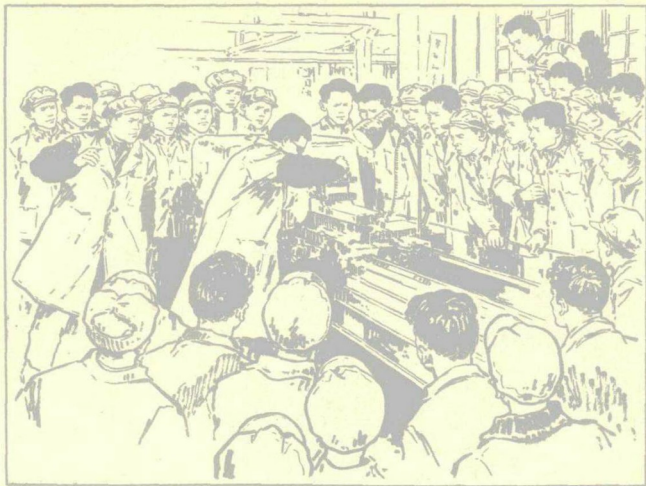
先進經驗 操作表演



ستانوك راسا پىقراپ، سۇڭ ۋەنچىڭنىڭ مېتال قىزىش سۈرئىتى 1300 مېتىردىن ئېشىپ كەتكەندە، شىڭلى: «مەندىن ئېشىپ كەتتىمۇ؟» دەپ چۈچۈپ كەتتى. ئەمما خاتا ھېساپلاپ قويدۇممىكىن دەپ قايتا ئىككى قېتىم ساناپ كۆرۈۋالدى، خاتا ئەمەسلىكى ئېنىقلاندى.



شېئىلى ئىخلاس بىلەن ستانوكقا قاراپ تۇرۇپ يەنە 5 قېتىم سائىدى،
 يەنە ئوخشاش چىقتى. «مېنىڭدىن كېشىپ كېتىۋا!» دەپ ئىچى گېجىشىپ
 كەتتى - دە، سۇڭۋەنچىڭمۇ قارىيالمىي بېشى تۈۋەن چۈشۈپ كەتتى.



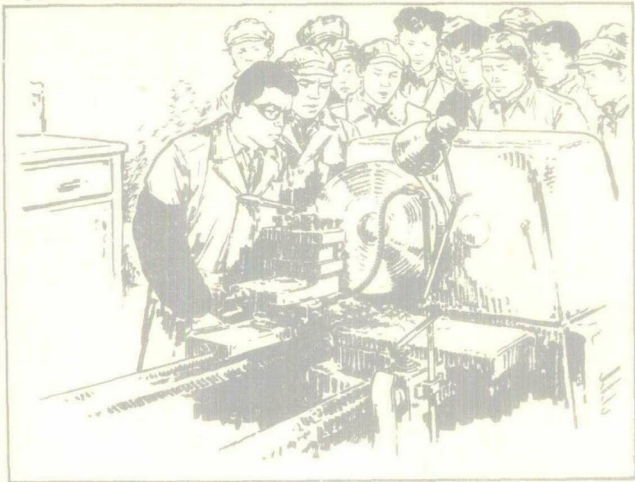
دەل بۇ چاغدا، كىشىلەر قىمىرلىشىپ كەتتى، ستانوكتىن بىر غەلىتى
 ئاۋاز چىقتى - دە ستانوك توختاپ قالدى. شىك ئېيى بېشىنى كۆتۈرۈپ
 قارىغىدەك بولسا، قاراتەرگە چۈمگەن سۆڭۈەنچىك ئالدىراشلىق بىلەن
 تىغىنى سايىغىدىن ئېلىۋاتقان ئىكەن.



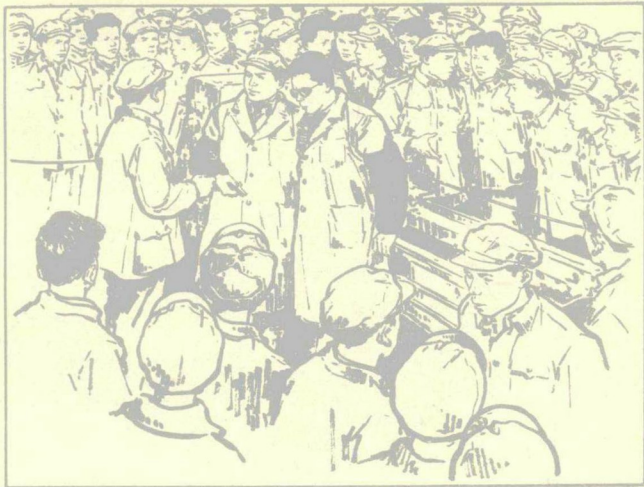
شىڭلى يىقىنراق كېلىۋىدى، سۇڭ ۋەنچىڭ ئېچىنغان ھالدا: «شىڭلى،
تىغ كويۇپ كەتتى» — دېدى، شىڭلى ئۇنىڭغا: «كېرەك يوق، سىناق ئۈستىدە
مۇنداق ئەھۋال دائىم بولۇپ تورۇدۇ» — دەپ كۆڭلىنى ياساپ قويدى.



شكلى تىغى يەگگۈشلەش ئۈچۈن ساندۇقنى ئېچىپ قارىسا ئاران 2 تال تىغبار ئىكەن. «تەييارلىق خىزمىتىنىڭ ياخشى ئەمەسلىكىدىن تىخ ئاز تەييارلىنىپتۇ» دەپ ئۆز كۆڭلىدە چۇچقان بولسىمۇ، ئەمما سۇك ۋەنچىكىنىڭ كەيپىياتقا تەسىر يەتمىسۇن دەپ گەپ قىلماستىن تىغنى ئېلىپ سۇك ۋەنچىكىغا بەردى.



سۇڭۋەنچىڭ تىغى بېكىتىپ ستانوكنى ھەركەتلەندۈردى. سۇڭۋەن
چىڭنىڭ خىزمىتىگە شىڭاي پۈتۈن دىققىتىنى بەردى. ئەمما ستانوك
بىردەم ھەركەتلىنىپلا تىغ يەنە كۆيۈپ كەتتى.



ئارقىدىن ئەڭ ئاخىرقى تىغمۇ كويۇپ كەتتى. مەيداندا غولغۇل كوتۇرۇلدى. بەزىلەر: سۇرئىتى تېز بولغان بىلەن تىغ كويۇپ كېتىۋاتسا دېيىشتى؛ بەزىلەر: بىز ئوڭۇنۇشكە كېلىپ قۇرۇق كەتمەيلى، زادى شىڭلى بىر ھۇنرىنى كۆرسەتسە قانداق.... دېيىشتى.



مەجلىسى باشقۇرغۇچى ئارام ئېلىشقا ئېلان قىلغاندىن كېيىن مەيدان
نىڭ ھاۋاسى بىر قەدەر پەسەيدى. سۇڭ ۋەنچىڭنىڭ چىرايلىرى ئانار-
دەك قىزىرىپ كەتتى. شىڭلى ئابىياتىن كۆپچىلىكنىڭ قىلغان سۆزلىرى
گەرچە ئۆزىگە قارىتىلغان سۆز بولسىمۇ بۇسۆزلەر خۇددى يىچاقتەك ژۇ-
رىڭىگە سانجىلانغانى ئۈچۈن بۇمۇ بىر ئاز ئىزاتارتتى.



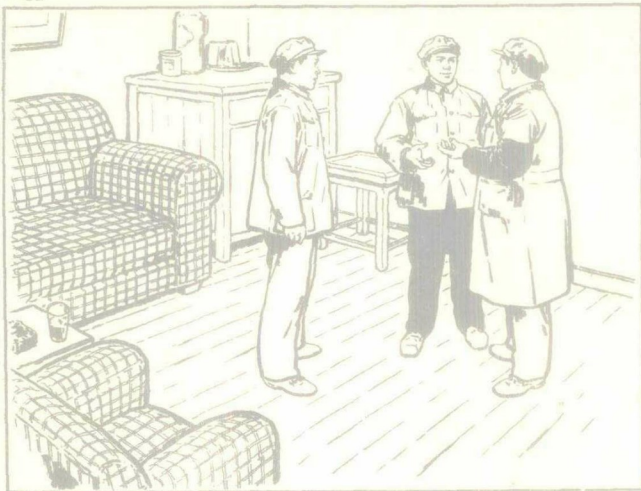
شەكلى توپتىن تاشقىرىغا چىقىپ: «بىزنىمە مەخسەت بىلەن مۇسابىقە باشلىدۇق؟ جەمئىيەتنى ئالغا سۈرۈش ئۈچۈنمۇ، ياكى شەخسىي نام قازىنىش ئۈچۈنمۇ؟ سۇڭ ۋەنچىڭ تۈۋەن دەرىجىلىك تېخنىك ئىشچى تۇرسا، ئۇنىڭ تېخنىكىنى ياخشى ئىگەللىشىگە ياردەم قىلىپ قويسام، ئىشلەپچىقىرىشدا چوڭ ئۆزگۈرۈش پەيدا بولامدۇ...» دەپ ئويلىدى.



دەل شۇنداق ئويلاۋېتىپ يانچۇغىنى ئاختۇرسا، نەچچە ۋاختتىن
ئىشلەتمەي زۇرگەن 2 ئال ماگىنىلىق تىغ اھولغا ئۇرۇندى - دە، تىگىرىقپ
قالدى.



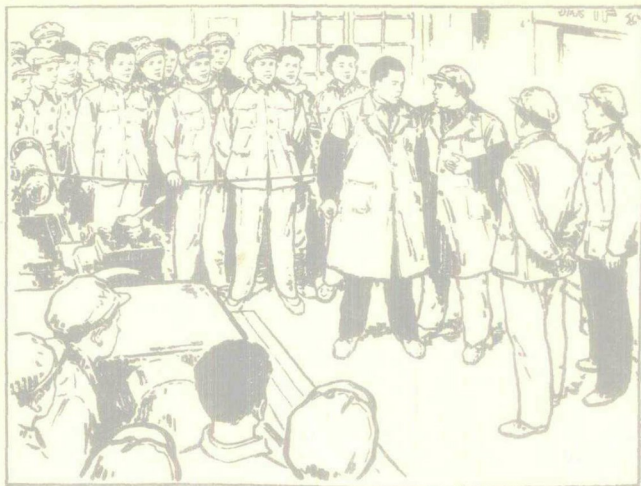
شەكلىنىڭ ئۇرۇڭى راسا سالىدى، ئەمما بىر نەچچە سېكونتتىن كېيىنلا ئۇ بىر قارارغا كەلدى - دە، ھېلىقى ماگنىتلىق تەڭنى قولغا ئالغان پېتى «ئامال تاپتىم!» دەپ سۈيۈز ياچىيىكا سېكرېتارىنى ئۆزدەپ ماڭدى.



شەكلى سېكرېتارنى تېپىپ، ئۆزىنىڭ سۆڭۈۋەنچىسىگە تەغنى ئارىيەتكە
پىرىش مەخسۇسلىنى ئېيتتى. سېكرېتار: «سەن ھەقىقىي نەمۇنەچى ئىكەن-
سەن!» دېدى.



شېكلىنىڭ مەخسەردىكى سېكرېتار مەجلىس باشقۇرغۇچىغا ئېيتىۋىدى،
 مەجلىس باشقۇرغۇچى كىشى شېكلىنىڭ سۆڭۈكىگە ئۆز تەغىنى بېرىپ
 تۇرماق بولغىنىنى كۆپچىلىككە ئۇقتۇردى. مەيداندا گۈلدۈراس ئاقىشلار
 ياڭراپ كەتتى.



مەجلىس يەنە داۋاملاشتى . شىڭلى بىلەن سۇڭۋەنچىڭ ستانوك
 يېشىدا پەيدا بولدى . سۇڭۋەنچىڭ شىڭلىغا : «مەن قورقۇپ قالدىم ،
 سىز ئىشلىسىڭىز!» — دەپ ئاستا ئېيتىۋىدى ، شىڭلى دەرھال ئۇنىڭغا :
 «قورقماڭ ، ئادەتتىكىدەك ئىشلەۋېرىڭ!» — دېدى .



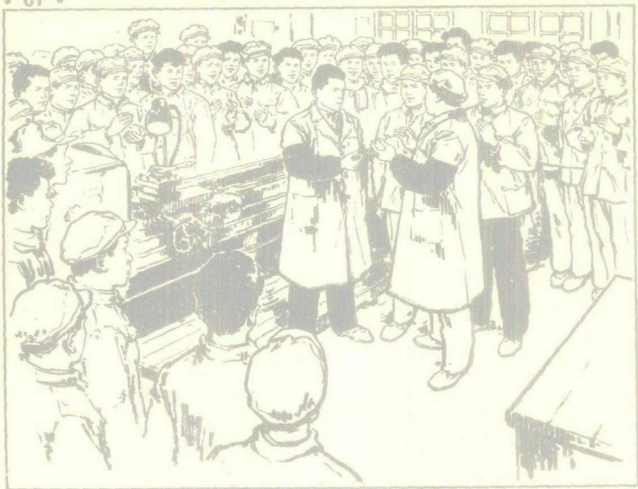
شەكلى سوزنى تۈگەتكەندىن كېيىن ستانوك يېنىغا كېلىپ تىغنى
 بېكىتىپ بەردى ۋە دىققەت قىلدۇرغان يەرلەرنى سۇلۇۋەنچىگە ئاستا ئېي-
 تىپ قويدى.



ستانوك يەنە ھەركەتكە كەلدى. سۇك ۋەنچىڭ تېخ سايىقىنى ئاستا
مىدىرلىشىپ قويدى، شىڭلى سۇك ۋەنچىڭنىڭ ئىشىغا كۆڭۈل بۆلۈپ
قاراپ تۇردى. مېتال قىرىندىلىرى ئۆتەك ئېتىلىپ چىقىشقا باشلىدى،
ستانوك خۇددى ئوت يانغىنى ئېچىدە قالغاندەك بۆلۈپ كەتتى.



ستانوڭ پىقونغانسىرى مەيداندىكى كىشىلەرنىڭ چىرايلىرىدا خوشاللىق
پەيدا بولدى، سۇڭۋەنچىڭنىڭ ئارقىسىدا تۇرغان شىڭلى كۈكرىگىدىكى
قولنى ئاستا چۈشۈرۈپ راسا بىر ئۇلۇق - كىچىك تىندى.



ستانوك ئاستا توختىدى، مەيداندىكىلەر ستانوك ئەتراپىدا چاۋاكىنى
ياڭرىتىۋەتتى. سۇڭ ۋە نىچىڭ ئۆز قولى بىلەن تىغى ئاچىتىپ، شىڭ
لىغا بەردى ۋە: «شىڭلى، رەخمەت سىزگە:» دېدى.



شەكلى سول قولى بىلەن تىغىنى ئېلىپ، ئوڭ قولىدا سۇڭ ۋەنچىڭ بىلەن قول ئېلىشتى ۋە ئوز كۆڭلىدە «بۇ يامان نەرسە ئىكەن!» دەپ ئويلاپ، تىغىنى قانداق بۆلەش ۋە ئىشتىن بۇرۇن نىمىلەرنى تەييارلاش ھەققىدە بىر - بىرلەپ ئېيتىپ بەردى.



بۇ چاغدا بىر كىشىنىڭ: «سۈڭ ۋەنچىڭ شىڭ لىنى يېڭىپ قويدى!»
دېگەن ئاۋازى تۇيۇقسىز قۇلاققا كىردى - دە، شىڭ لىنىڭ راسا ئاچچىقى
كەلدى.



مەجلىس باشقۇرغۇچى يولداش سوزگە چىقتى، بۇنىڭ سوزلىرى
 شىڭلىنىڭ قۇلغىنىمۇ كىرمىدى. بىر نەچچە سېكونتتىن كېيىن شىڭلى
 ئۆزىنى توختۇتۇۋالدى. دەل بۇ چاغدا مەجلىس باشقۇرغۇچىنىڭ تەكلىۋى
 بويىچە شىڭلى سوزگە چىقىپ: «يولداشلار، بىزنىڭ بۈگۈنكى قىلغان
 ئىشلىرىمىز بىر ستانوك ياكى بىر زاۋۇدنىڭ پىلانى ئۈچۈن ئەمەس، بەلكى
 خەلقىمىزنىڭ غايىسىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇپ، تېزراق سوتسىئالىزم قۇرۇش
 ئۈچۈندۇر!» — دېدى.

先进經驗 操縱表演



شۇڭا بىز پىشانىسىدىكى تەرلەرنى ئېشىپ، راسا تىنىۋېلىپ سۆزنى
داۋاملاشتۇردى ۋە: « بۈگۈن سۇڭ ۋەنچىڭ مەندىن ئېشىپ كەتتى،
بەلكى ئەتە بۇنىڭدىنمۇ ئېشىپ كېتىدىغان كىشى چىقىشى مۇمكىن! ئېشىپ
كېتەلمىسىمۇ ئارقىدا قالمايدۇ! مۇسابىقىمىز ئاياغلاشمىدى، ۋە تىنىمىزدىكى
ھايات مەڭگۈ مۇشۇنداق بولۇدۇ! » — دېدى.

بۇ كىتاپ شاڭخەي خەلق سەنئەت نەشرىياتى تەرىپىدىن
1957 - يىلى ئۆكتەبىردە شاڭخەيدە نەشر قىلىنغان بىرىنچى
نەشرى بىرىنچى باسقىسىدىن تەرجىمە قىلىندى.

本書根據上海人民美術出版社1957年10月第一版第一次印刷版本譯出

كىتاپ نومۇرى: 355 (4) 1561

مۇسابىقە ئاباغلاشمىدى

ئاۋتورى: فېلىۋىن.

رەسسام: گۇخوشىن.

مىللەتلەر نەشرىياتى تەرىپىدىن تەرجىمە ۋە نەشر قىلىندى.

ئادرېس: بېيجىڭ گۈزىچى 54 - قورا.

بېيجىڭ شەھەرلىك ئەخبارات ۋە نەشرىيات باشقارمىسىنىڭ

رۇخسەت قەغەزى نومۇرى: «ن — 047».

مەركىزىي مىللەتلەر مەتبەئەسىدە تىزىلدى.

شاڭخەي بىرىنچى باسما زاۋۇدىدا بېسىلدى.

شىنخۇا كىتاپ ماگازىنى تەرىپىدىن تارقىتىلدى.

1958 - يىلى ئىيۇلدا بىرىنچى قېتىم نەشر قىلىندى.

1958 - يىلى ئىيۇلدا شاڭخەيدە بىرىنچى قېتىم بېسىلدى.

فورمات: 787 × 1092 1/4 م. ھىجىي: 1 1/2 ياسا، ئاۋاق.

تراۋى: 1000 - 1. باھاسى: 17 يۈەن.

بىرلەشمە نومۇرى: MT 8049 ئۇيغۇرچە 105.

書號:1561(4)355

競賽沒有結束

(維吾尔文)

費札文著

顧火鑫繪 章程改編

民族出版社翻譯出版

地址:北京國子監特54號

北京市書刊出版業營業許可證出字第047號

中央民族印刷厂排版

上海印刷一厂印刷

新华書店發行

1958年7月第一版

1958年7月上海第一次印刷

787耗×1092耗1/48 印張 1 1 /2

印數:1—3,500冊 定價:一角七分

統一書號: MT8049·維105